

## THIS WEEK IN THE PARISH

November 15-November 22

Sun	15	<b>Mark</b>
		<b>13:24-32</b>
		8-8:30 a.m. Confesiones-SPA
		8:30 a.m. Misa-SPA
		9:30 a.m. Hora de Café-SPA
		10:30 a.m. Mass
		11:30 a.m. Coffee Hour
		6:30-7 p.m. Confessions
Mon	16	<b>Luke 18:35-43</b>
		7:00 p.m. AA Meeting
Tue	17	<b>Luke 19:1-10</b> --No Events
Wed	18	<b>Luke 19:11-28</b>
		12:00 p.m. SERRA Club-Mass
Thu	19	<b>Luke 19:41-44</b>
		7:00 p.m. RCIA
Fri	20	<b>Luke 19:45-48</b> --No Events
Sat	21	<b>Luke 20:27-40</b>
		9:00 a.m. Catequesis-SPA
Sun	22	<b>John</b>
		<b>18:33b-37</b>
		8-8:30 a.m. Confesiones-SPA
		8:30 a.m. Misa-SPA
		9:30 a.m. Hora de Café-SPA
		10:30 a.m. Mass
		11:30 a.m. Coffee Hour
		6:30-7 p.m. Confessions
		7:00 p.m. Mass

- For complete Daily Readings: [www.usccb.org](http://www.usccb.org)
- For a complete St. Patrick's calendar: [www.stpatrickpdx.org](http://www.stpatrickpdx.org)

## MASS INTENTIONS

- 8:30 a.m. – For the repose of the soul of Maria Francisca Salazar
- 10:30 a.m. – For the repose of the soul of Tony Hastert
- 7:00 p.m. – For the People of the Parish

## PRAYER INTENTIONS

- That pastors of the Church, with profound love for their flocks, may accompany them and enliven their hope.

## GOSPEL REFLECTION

### LIKE A MOTHER HEN

By Pope Francis, From *L'Osservatore Romano*

“With the tenderness of a father”. In Pope Francis’ homily during Mass [...], he reiterated a certainty: God can’t help but love us. He cannot “break away from us”. We can reject his love, but he waits for us, “he does not condemn us”, but instead he suffers when we are separated from him.

The Pope’s meditation began with the passage from the Letter to the Romans (8:31-39) in which St Paul “summarizes everything that he had explained about our salvation, about the gift of God within us, which was given to us by the Lord”. The Pope noted that the Apostle’s account appears “somewhat ‘victorious’, as if to say: “We won the match!”. It is a certainty expressed in a number of observations: “If God is for us, who could be against us? If God gave us this gift, and we have it, no one can prevail against us. Who shall bring any charge against us? Who is to condemn?”. Pope Francis added that it seems “this strong assurance of victory” was something Paul had “in his hands, as a possession”, as if to say: “Now we are ‘champions!’”. In fact, he says: “In all these things we are more than victors”.

However, the Pope warned, perhaps the Apostle “wanted to tell us something more profound” and not simply that we are the victors, “because we have this gift in hand, but because of something else”. Because of what? The answer lies in the following passage of Paul’s letter, where the Apostle “begins to reason in this way: ‘I am sure that neither death, nor life, nor angels, nor principalities, nor things present, nor things to come, nor powers, nor height, nor depth, nor anything else in all creation, will be able to separate us from the love of God in Christ Jesus our Lord’”. The Pontiff explained that it is not “that we are victors over our enemies, over sin”; rather, it is true that “we are so attached to God’s love, that no person, no power, nothing can separate us from this love”.

Therefore, in that “gift of re-creation”, of “rebirth in Christ Jesus”, Paul saw more: “he who gives the gift”. Paul saw “the love of God, an inexplicable love”. The Pope’s reflection then touched upon the daily life of a Christian. “Every man and woman”, he said, “can refuse the gift and say: ‘I do not want it! I prefer my vanity, my pride, my sin...’. But the gift is there!”. That gift “is the love of God, a God who cannot break away from us”. This, the Pope added, “is God’s ‘powerlessness’. We say ‘God is powerful, he can do all things!’, except for one: be separated from us!”.

This concept is so great that it requires exemplification, which the Pope offered by recalling a biblical image: Jesus weeping over Jerusalem — an

15 de Noviembre de 2015—XXXIII Domingo Ordinario

## INTENCIONES DE LA MISA

- 8:30 a.m. – Por el eterno descanso de María Francisca Salazar
- 10:30 a.m. – Por el eterno descanso de Tony Hastert
- 7:00 p.m. – Por los Feligreses de la Parroquia

## INTENCIONES DE ORACION

- Para que los pastores de la Iglesia, con profundo amor por su rebaño, acompañen su camino y animen su esperanza.

## REFLEXIÓN DEL EVANGELIO

### COMO UNA GALLINA CON SUS POLLUELOS

*Por el Papa Francisco, Fuente L'Osservatore Romano*

«Con ternura de padre». En la homilía [...], el Papa recordó una certeza: Dios no logra no amarnos, no logra «despegarse de nosotros». Podemos incluso rechazar ese amor, pero Él nos espera, «no nos condena», en cambio sufre por nuestra lejanía.

La meditación del Pontífice partió de la carta a los Romanos (8, 31-39), donde san Pablo «hace como un resumen de todo lo que había explicado sobre nuestra salvación, sobre el don de Dios en nosotros, lo que el Señor nos ha dado». La relación del apóstol, destacó el Papa, se ve «un poco triunfalista», como si dijese: «¡Hemos ganado el partido!». Es una seguridad expresada por una serie de constataciones: «Si Dios está con nosotros, ¿quién estará contra nosotros? Si Dios nos ha dado este don, con este don nadie podrá contra nosotros. ¿Quién nos acusará? ¿Quién nos condenará?». Parece, comentó el Pontífice, «que la fuerza de esta seguridad de ganador» Pablo la tenga «en sus propias manos, como una propiedad». Como si dijese: «¡Ahora nosotros somos “campeones”!». Y, en efecto, afirma: «Pero en todas estas cosas somos más que vencedores».

Pero tal vez el apóstol, alertó el Papa, «quería decirnos una cosa más profunda» y no simplemente que nosotros somos los vencedores, «porque tenemos este don en nuestras manos pero para otra cosa». ¿Cuál? La respuesta hay que buscarla en el pasaje sucesivo de la carta paulina, donde el apóstol

«comienza a razonar así: “Pues estoy convencido de que ni muerte ni vida, ni ángeles, ni principados, ni presente, ni futuro, ni potencias, ni altura, ni profundidad, ni ninguna otra criatura podrá separarnos del amor de Dios manifestado en Cristo Jesús, nuestro Señor”». Es decir, explicó el Pontífice, «no es que nosotros somos vencedores respecto a nuestros enemigos, al pecado»; es verdad más bien que «nosotros estamos tan unidos al amor de Dios, que ninguna persona, ninguna potencia, ninguna otra cosa nos podrá separar de este amor».

Así, pues, Pablo, en ese «don de la recreación», de la «regeneración en Cristo Jesús», ha visto algo más: «a quién da el don». Ha visto «el amor de Dios. Un amor que no se puede explicar». De aquí parte la reflexión que toca la vida cotidiana del cristiano. «Cada hombre, cada mujer —dijo el Papa Francisco— puede rechazar el don: “¡No lo quiero! Prefiero mi vanidad, mi orgullo, mi pecado...”. ¡Pero el don está!». Ese don «es el amor de Dios, un Dios que no puede separarse de nosotros». He aquí, añadió el Papa, «la “impotencia” de Dios. Nosotros decimos que “Dios es poderoso, que lo puede hacer todo”. Menos una cosa: ¡separarse de nosotros!».

Se trata de un concepto tan grande que requiere un ejemplo, inmediatamente presentado por el Pontífice. Así, recordó una imagen evangélica —la de Jesús que llora sobre Jerusalén— que «nos hace comprender algo de este amor». En el llanto de Jesús, explicó el Papa Francisco, está «toda la “impotencia” de Dios: su incapacidad de no amar, de no separarse de nosotros».

En el Evangelio de san Lucas (13, 34-35) se lee la lamentación de Jesús sobre la ciudad: «Jerusalén, Jerusalén, que matas a los profetas y apedreas a los que se te envían». Es un lamento, destacó el Papa, que el Señor dirige no sólo a esa ciudad sino a todos, recurriendo a «una imagen de ternura: “Cuántas veces he querido reunir a tus hijos como la gallina reúne a sus polluelos bajo las alas, y no habéis querido”». Como si dijese: «Cuántas veces he querido hacerte sentir esta ternura, este amor, como la gallina con sus polluelos, y vosotros lo habéis rechazado...».

He aquí, entonces, por qué Pablo, habiendo comprendido esto, «puede decir que está convencido de que ni muerte ni vida, ni ángeles, ni principados, ni presente, ni futuro, ni potencias, ni altura, ni

## NOTICIAS Y ANUNCIOS DE LA PARROQUIA

profundidad, ni ninguna otra criatura podrá separarnos de este amor». Dios, en efecto, recordó el Papa, «no puede no amar. Y esta es nuestra seguridad». Una seguridad que es para todos, sin exclusión de clases. «Yo —añadió el Papa Francisco— puedo rechazar ese amor», pero viviré la misma experiencia del buen ladrón que lo rechazó «hasta el final de su vida» y precisamente «allí lo esperaba ese amor». Incluso el hombre «más malo, el más blasfemo es amado por Dios con una ternura de padre, de papá» o, para usar las palabras de Jesús, «como una gallina a sus polluelos». Así, pues, el Papa resumió su meditación: «Dios el poderoso, el creador lo puede hacer todo»; sin embargo «Dios llora» y «en esas lágrimas» está todo su amor. «Dios —concluyó— llora por mí, cuando yo me alejo; llora por cada uno de nosotros; Dios llora por los malvados, los que hacen muchas cosas malas, mucho mal a la humanidad...». Él, en efecto, «espera, no condena, llora. ¿Por qué? ¡Porque ama!».



*¡Porque ama!*

### LA CUNA QUE VIAJA

La Cuna que Viaja es un programa de Catholic Charities Pregnancy Support Program. La cuna está localizada en nuestro salón, y estará aquí durante el mes de noviembre para recoger donaciones de artículos para bebés y de ropa materna para madres solteras. Donaciones se pueden poner dentro de la cuna. Donaciones financieras también son aceptadas. Favor de usar los sobres que están en la cuna. Gracias.



### COLECTA: CAMPAÑA CATÓLICA PARA EL DESARROLLO HUMANO

La colecta de la próxima semana para la Campaña Católica para el Desarrollo Humano (CCHD) necesita su ayuda. CCHD fue fundada para eliminar el ciclo de pobreza en los Estados Unidos otorgando fondos a organizaciones que ayudan a las personas a ayudarse a sí mismas. Con su tradición de mejoras en la educación, en la vivienda y en el desarrollo económico de las comunidades, CCHD continúa teniendo un impacto positivo en las comunidades en todo el país. Su contribución servirá para defender la dignidad humana y llegar a todos los que viven al margen. Por favor, contribuya a la colecta para CCHD. Para más información acerca de esta campaña, favor de mirar el video <http://www.archdpx.org/jprespect/CCHD 1d.html> o vaya a nuestra página web y a ay lo encontrara.

### NO SE OLVIDE

Si su información de contacto a cambiado, por favor llámenos, mándenos un correo electrónico, o visítenos en la oficina para dejarnos saber. Por favor ayúdenos a mantener nuestra base de datos al corriente. Gracias

### NUESTRO ANUNCIANTE DE LA SEMANA ES:

**Gilda's Italian Restaurant & Lounge**

¡Muchas gracias por su apoyo hacia nuestro boletín parroquial!

¡Nosotros estamos muy agradecidos por el apoyo de nuestros anunciantes del boletín! Para anunciar su negocio, por favor contacte a

Tom Ott, de Catholic Printery—503-650-6347

## PARISH ANNOUNCEMENTS

### CHRISTMAS CHOIR FORMATION

Are you an adult parishioner who loves to sing? Are you able to read music and have some choral experience? Are you available to rehearse <times to be determined> in preparation to sing for the Christmas Day Mass at 10:30 a.m.? If so, please contact Music Director, Maggie Morris after the 10:30 a.m. Mass or by email at [morris.soprano@gmail.com](mailto:morris.soprano@gmail.com) no later than November 30<sup>th</sup>. "CANTATE DOMINO"

### CATHOLIC CAMPAIGN FOR HUMAN DEVELOPMENT COLLECTION

Next week's collection for the Catholic Campaign for Human Development (CCHD) needs your help. CCHD was founded to end the cycle of poverty in the United States by funding organizations that help individuals help themselves. With the tradition of improving education, housing situations, and community economic development, CCHD continues to make a positive impact in communities nationwide. Your contribution will defend human dignity and reach out to those living on the margins. Please give to the CCHD collection. For more information on this campaign, please watch the video [http://www.archdpx.org/jprespect/CCHD\\_1d.html](http://www.archdpx.org/jprespect/CCHD_1d.html) or go on to our website and find the video there.

### ALTAR SERVICE

Anyone who is interested in serving as an altar server for the 10:30 a.m. Mass, please contact Anne Marie Wise at [jamwise1992@yahoo.com](mailto:jamwise1992@yahoo.com) Altar servers should be children in the third grade and up, and must have already received their First Communion. Thank you.

### THE TRAVELING CRIB

The Traveling Crib is a program of the Catholic Charities Pregnancy Support Program. The crib is located in our parish hall, and will be here during the month of November to collect donations of baby items and maternity clothes for unwed mothers. Donations can be placed inside the crib. Cash donations are also accepted. Please use the self-addressed envelopes by the crib. Thank You.



image which "helps us to understand something about this love". In Jesus' tears, the Pope explained, was "the whole of God's powerlessness: his inability to refrain from loving", his inability "to be separated from us". In the Gospel of Luke (13:34-35) we read Jesus' lament over the city: "O Jerusalem, Jerusalem, killing the prophets and stoning those who are sent to you". It is a lament, the Pope said, which the Lord addresses not only to the city but to everyone, using "an image of tenderness: 'How often would I have gathered your children together as a hen gathers her brood under her wings, and you would not!'". As if to say: "How often I wanted to express this tenderness, this love, as a hen with her brood, and you refused...".

This is why Paul, having understood this, "can say he is convinced that neither death nor life, nor angels, nor principalities, nor things present, nor things to come, nor powers, nor height, nor depth, nor anything else can separate us from this love". The Pope reiterated that God, in fact, "cannot help but love. This is our security".

It is a security that affects everyone, with no exceptions whatsoever. The Pope added that "I can reject this love", but that would mean choosing to be like the good thief who rejected love "until the end of his life", and there at the end "love was waiting for him". Even the man who is "the most wicked, the worst blasphemer, is loved by God with the tenderness of a father, of a dad", and, to use Jesus' words, "as a hen with her brood".

Summarizing his meditation, the Pope said: "the mighty God, the Creator, can do all things"; yet "God weeps" and "in those tears" is all of his love. The Pope said, in his concluding words, "God weeps over me, when I am separated from him; God weeps over each of us; God weeps for those wicked ones, who do so many bad things, so much harm to humanity...". Indeed, he "he waits, he does not condemn, and he cries. Why? Because he loves!".



### OUR ADVERTISER OF THE WEEK IS:

**Gilda's Italian Restaurant & Lounge**

Thank you for supporting our parish bulletin! We are grateful for the support of our bulletin advertisers! To advertise your business, please contact Tom Ott, Catholic Printery—503-650-6347